



傻瓜的计谋

[白俄罗斯]佚名 著 王艳 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

傻瓜的计谋

[白俄罗斯]佚名 著 王艳 编译



图书在版编目(CIP)数据

傻瓜的计谋 / (白俄) 佚名著 ; 王艳编译. — 长春:
吉林出版集团股份有限公司, 2015. 12
(七色阳光绘本故事)
ISBN 978-7-5581-0198-4

I. ①傻… II. ①佚… ②王… III. ①儿童文学—民间故事—白俄罗斯 IV. ①I511.485

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第022966号

傻瓜的计谋

SHAGUA DE JIMOU

著 者 [白俄罗斯]佚名
编 译 王 艳
策 划 祖 航
责任编辑 赵黎黎
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/24
字 数 3千字
印 张 2
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0198-4

版权所有 翻印必究

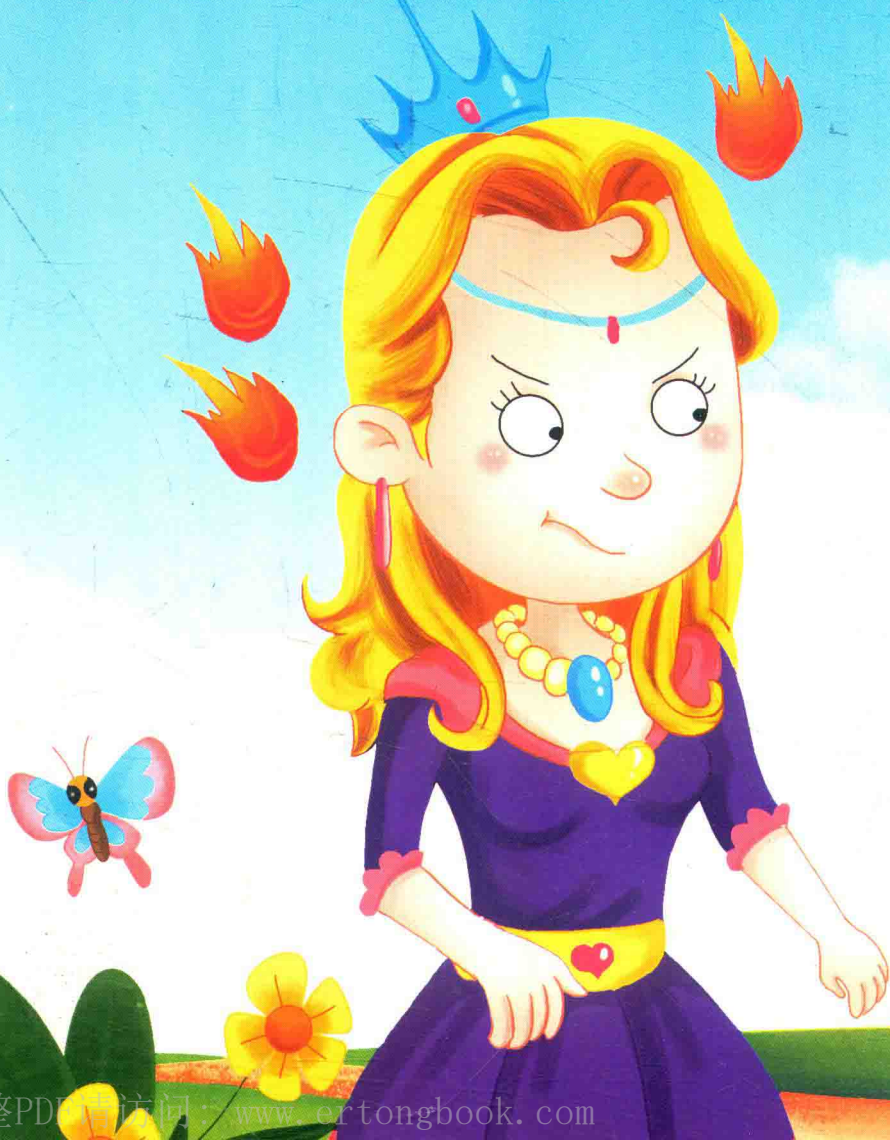
 七色阳光绘本故事

傻瓜的计谋

[白俄罗斯] 佚名 著 王艳 编译



cóng qián yī gè ài fā pí qì de nǚ huáng guī dìng zài tā
从前，一个爱发脾气的女皇规定，在她
miàn qián bù kě yǐ wēi xiào yī tiān yī gè shì bīng kàn jiàn le
面前不可以微笑。一天，一个士兵看见了
zhèng zài sàn bù de nǚ huáng rěn bù zhù cháo tā wēi xiào le yī xià
正在散步的女皇，忍不住朝她微笑了一下。







nǚ huáng bó rán dà nù xià lìng měi tiān qīng zǎo dōu dǎ shì
女 皇 勃 然 大 怒 ， 下 令 每 天 清 早 都 打 士
bīng èr shí gùn yǐ shì chéng fá jiù zhè yàng yī nián lì shì
兵 二 十 棍 ， 以 示 惩 罚 。 就 这 样 ， 一 年 里 士
bīng měi tiān dōu zài ái dǎ cóng méi jiàn duàn guò
兵 每 天 都 在 挨 打 ， 从 没 间 断 过 。



shì bīng wèn biàn le gōng lǐ suǒ yǒu de cōng míng rén xiǎng ràng
士兵问遍了宫里所有的聪明人，想让
dà jiā gěi tā chū gè bù ái dǎ de zhǔ yì kě dà jiā dōu zhǐ
大家给他出个不挨打的主意，可大家都只
shì yáo yáo tóu wàn bān wú nài zhī jì shì bīng zhǎo dào le jūn
是摇摇头。万般无奈之际，士兵找到了军
duì lǐ gōng rèn de shǎ guā
队里公认的傻瓜。





shǎ guā xiào zhe duì shì bīng shuō nǐ gěi wǒ yī gè gē
傻瓜笑着对士兵说：“你给我一个戈
bǐ wǒ xiǎng bàn fǎ bāng nǐ dì èr tiān shōu dào yī gè gē
比，我想办法帮你。”第二天，收到一个戈
bǐ de shǎ guā bǎ shì bīng dài dào chéng jiāo de pí xié jiàng jiā
比的傻瓜把士兵带到城郊的皮鞋匠家。







yuán lái pí xié jiàng de qī zi hé nǚ huángzhǎng de jiù xiàng
原来，皮鞋匠的妻子和女皇长得就像
luánshēng jiě mèi yīn cǐ pí xié jiàngxiǎng chū le yī gè zhuànqián de
孪生姐妹，因此皮鞋匠想出了一个赚钱的
hǎo bàn fǎ shuí lái cān guān qī zi jiù yào jiāo gěi tā yī gè gē
好办法：谁来参观妻子就要交给他一个戈
bǐ dàn shì bīng miǎn fèi
比，但士兵免费。





kàn jiàn zhèng zài shuì jiǎo de pí xié jiàng de qī zi shì bīng
看见正在睡觉的皮鞋匠的妻子，士兵
xià de hún shēn duō suo yǐ wéi shì nǚ huáng tā shì pí xié
吓得浑身哆嗦，以为是女皇。“她是皮鞋
jiàng de qī zi zán men bǎ tā biàn chéng nǚ huáng ba shǎ guā
匠的妻子，咱们把她变成女皇吧！”傻瓜
xiào zhe tí yì
笑着提议。



